



# ESCALES D'ÉTÉ

SPECTACLES GRATUITS EN PLEIN AIR

## MÉRIGNAC

Juillet-Août 2016

Programme sur [merignac.com](http://merignac.com)



mérignac  
la culture

# CET ÉTÉ, FAITES ESCALES À MÉRIGNAC !

Temps fort du paysage culturel estival métropolitain, les Escales d'Été sont la vivante expression de la volonté de la Ville de Mérignac de promouvoir une culture ouverte et accessible à tous, y compris durant l'été.

Proximité, partage et créativité seront une fois encore au coeur de cette 5e édition. Ainsi, au coin de la rue, dans les parcs ou sur une place, les spectacles investissent notre ville pour que l'art vive au plus proche de nous, habitants ou passants de tous âges.

Les Escales d'Été, c'est aussi et surtout une invitation à être ensemble, en convoquant imaginaire et divertissement.

Parce que la culture nous réunit, parce que l'été promet d'être chaleureux et créatif, faites Escales à Mérignac.

Alain Anziani  
Maire de Mérignac  
Sénateur de la Gironde



# SAMEDI 9 JUILLET

Parc du Vivier - Hôtel de Ville

Dès 18h et tout au long de la soirée :

> Grands jeux en bois pour toute la famille avec la ludothèque « Place au jeu ».

> Buvette et restauration sur place.



18h30

## DISPOSITIF INESPÉRÉ DE CONFÉRENCE MOTORISÉE ET PLIABLE

Compagnie La Ligue des Utopistes non alignés

Concert d'inventions improbables  
45 mn

Depuis un vide grenier lunaire et singulier, truffé d'objets délirants et de lutheries imaginaires, deux personnages des plus énigmatiques conduisent une conférence poétique digne des réunions Tupperware les plus réussies et doublée d'un concert étonnant.

19h30

## ORIKAI

Compagnie Née d'un doute (33)

Cirque - 50 mn

« Orikai » tire son inspiration des aires de jeux pour enfants. Dans cet espace restreint du filet évoluent trois corps d'acrobates aériens et une envie malicieuse de réinterpréter les premiers risques de l'enfance. Pêle-mêle de corps et de cordes. Plaisir du jeu à géométrie variable.

CRÉATION  
2016

21h

## CABARET

Compagnie Petit Théâtre de Pain (64)

Théâtre et musique - 1h15

Pour tout décor un plateau sur roue et deux charrettes-orchestre. Entre passé et présent « Cabaret » dévoile un métissage de personnages, de langues et de cultures. Des anciens chants des Balkans à la romance des airs juifs et russes, des jotas basques au rap déclamé, du blues improvisé au tango louche « Cabaret » est à vivre comme un voyage où l'âme n'en est pas moins séparée de l'humour et de la fête.

22h30

## ALEXIS EVANS (33)

Concert Soul Rhythm'n'Blues - 1h15

Derrière son look et ses rythmes vintage, Alexis Evans, seulement 24 ans, joue avec une maturité stupéfiante et une voix qui prend aux tripes. Laissez-vous envahir par ce véritable cocktail vitaminé, joué par un sextet à la rythmique franche et pulsée pour un moment survolté qui en surprendra plus d'un !

# MERCREDI 13 JUILLET

Place Charles-de-Gaule

## Fête Nationale

**18h30 :** défilé militaire

**19h45 :** concert et pique-nique républicain

**20h45 :** bal Rock et DJ

**23h30 :** feu d'artifice au Stade Robert Brettes



# SAMEDI 16 JUILLET

Parc de Bourran

**de 15h à 17h**

## VOYAGE NOMADE

Compagnie Mohein (33)

Balade paysagère - 2h

Le Parc de Bourran s'anime pour une traversée originale du paysage en compagnie d'un architecte paysagiste et des musiciens de la Compagnie Mohein. Durant cette promenade, la découverte paysagère s'accompagne d'une plongée dans une atmosphère musicale mettant à l'honneur le répertoire des Balkans et du bassin méditerranéen. Nourris par cette ambiance c'est aussi notre regard qui se décale pour découvrir que dans un environnement quotidien, l'ailleurs que et l'autre ne sont jamais très loin.

**> A noter :** le Voyage nomade est un spectacle en itinérance, jauge limitée (60 places), inscription obligatoire.  
Tél. : 05 56 18 88 62.

**18h**

## CONCERT

Compagnie Mohein (33)

Musique nomade - 1h

En cette fin d'après-midi, rejoignez-nous et laissez-vous envahir par la musique festive et multiculturelle de la compagnie Mohein, fameux collectif de musiciens bordelais réunis autour du groupe Rageous Gratoons. De la mer Noire à l'Adriatique, les cultures populaires du sud-est de l'Europe sont au cœur de leur répertoire virevoltant promettant de vous transmettre l'envie de danser à en perdre la tête.



**VENDREDI 22,  
SAMEDI 23**  
ET  
**DIMANCHE 24**  
**JUILLET**

Relais des Solidarités,  
avenue du Château d'Eau

**18h**

**LE BAR À PAILLETES**

Cirque Ozigno (26)

Cirque sous chapiteau - Dès 6 ans - 1h15

Au comptoir du Bar à Paillettes, on vous sert des acrobaties sur bouteilles de verre, des cocktails d'équilibres et de fléchettes, une tournée générale de mât chinois... La piste est ouverte : d'anciens hula houp, boules à facettes, pole dance agrémenté de chants canins, tenues de soirées exigées, dressage et dompterie. De brèves de comptoir en portés acrobatiques, les surprises sont sans limite.

Venez risquer votre soirée au bistrot des absurdités !

**> A noter :**

spectacle sous chapiteau,  
jauge limitée (110 places),  
réservation obligatoire.

Tél. : 05 56 18 88 62





**SAMEDI 30  
JUILLET**

Château du Burck

**18h**

### TRANSPORTS EXCEPTIONNELS

Compagnie Beau Geste (27)

Duo pour un danseur et une pelleteuse 25 mn

Sur les notes retentissantes de la célèbre diva Maria Callas, c'est une rencontre inattendue qui se produit sous nos yeux : celle d'un homme et d'une pelleteuse. Entre fer et chair, grâce et brutalité, légèreté et puissance, le monstre de ferraille et le danseur s'approprient et font naître une histoire d'amour inconditionnel sous nos yeux de spectateurs.

**A l'issu du spectacle prolongez la soirée devant le Centre Social du Burck pour un pique-nique partagé. Apportez vos paniers !**

⊕ partant pour... un atelier danse ?

10h-12h

Atelier danse avec Philippe Priasso  
interprète de Transports Exceptionnels.  
Centre Social du Burck / tout public.  
Inscription obligatoire / + d'infos p.20 -  
Tél. : **05 56 18 88 62**



**MERCREDI 3  
AOÛT**

Parc du Vivier - Hôtel de Ville

**15h et 18h**

### FINN MC COOL

Légendes d'Eire - Agnès et Joseph Doherty (33)

Histoire et musique venues d'Irlande - Dès 6 ans - 50 mn

La belle terre d'Irlande, tout à l'Ouest de L'Europe, ne regorge pas seulement de musiques. Ses vertes vallées sont aussi hantées par une fabuleuse mythologie, dénombrant de multiples dieux, des géants et les fameux leprechauns, ces lutins malicieux et bougons qui n'en font qu'à leur tête. C'est au cœur de cette Irlande magique que nous entraîne ce duo virtuose aux sons du fiddle, de la mandoline, de la contrebasse et de nombreux autres instruments typiques. Ensemble, ils font jaillir du creux de leurs mains, toute la richesse de cette culture, son humour, sa générosité et sa beauté : du rythme, des rires et du cœur !

⊕ partant pour... un atelier de découverte musicale et culturelle ?

11h-12h30

Atelier découverte de la musique et de la culture Irlandaise avec Agnès et Joseph Doherty.  
RDV devant la Mairie - Parc du Vivier / Tout public / Inscription obligatoire.  
+ d'infos p.20 - Tél. : **05 56 18 88 62**

JEUNE  
PUBLIC

**SAMEDI 6  
AOÛT**



**NUIT  
des  
ÉTOILES**

Maison des habitants de Beaudésert  
avenue des Marronniers

*Le week-end du 6 août c'est la Nuit des Étoiles. À cette occasion, les Escalles d'Été revêtent leur habit de cosmonaute et vous invitent entre art et science à explorer les cieux pour une soirée sidérale !*

**Dès 18h**

et tout au long de la soirée :

## EXPOSITION

« Songe d'une nuit étoilée »  
éditée par l'Association Française d'Astronomie

Patrimoine de l'humanité, le ciel est partagé par tous, en tous lieux, à tous les âges, il est universel et sans frontière. L'observation du ciel est une source inépuisable de rêves, de contes, d'aventures humaines, de mystères et de passions. Contempler la voûte céleste, c'est aussi l'occasion de porter un regard sur le monde qui nous entoure, sur la science.

## ATELIERS

Contes et légendes :

La voûte céleste est une source inépuisable de rêves, de contes et de mystères. Voyagez dans le temps et écoutez les nombreuses légendes des constellations au travers des différentes cultures.

Découverte numérique du ciel :

À l'aide de tablettes numériques, découvrez tous les secrets du ciel étoilé aux côtés des animateurs de Cap Sciences.

Avec la participation de Cap Sciences, du Centre Social et Culturel de Beaudésert et de la Médiathèque.



**de 19h à 21h**

## BAL

Compagnie Pernette (25)  
Danse/Bal - 2h

Le Bal Pernette, c'est tout d'abord un vrai bal traditionnel, musette, ou des années 1980, qui fait alterner airs de valse, tango, rock, jerk et bien d'autres. Chacun est convié à venir se dégourdir les jambes et laisser parler son swing.

Mais attention, à l'occasion de cette jolie nuit étoilée, les danseurs de la compagnie Pernette vont eux aussi venir perturber le bal avec des chorégraphies originales voir même intergalactiques ! Un moment convivial, placé sous le signe de la danse et des étoiles.



**21h30**

## PARTONS POUR PLUTON

Compagnie Les Femmes à Barbes (35)  
Théâtre paranormal - 1h15

Depuis des années, M. Jambou, professeur de physique-chimie, entre Raël et Paco Rabanne, timide et gauche, entend la voix des extra-terrestres à l'intérieur de sa tête. Il propose une conférence pour vous en apporter LA preuve. Et même si parfois, le public ricane ou se moque ouvertement, devant lui M. Jambou poursuit sa quête au mépris des sarcasmes... Vous ne vous moquerez plus quand vous saurez la vérité !

**23h**

## OBSERVATION DU CIEL AU TÉLESCOPE

Curieux comme passionnés, découvrez l'Univers à portée d'œil en direct d'un télescope. Initiez-vous à l'observation et l'orientation. Pour ceux qui le souhaitent n'hésitez pas à amener votre matériel.

**+** Buvette et restauration sur place  
Tél. : 05 56 18 88 62

# MERCREDI 10 AOÛT

Parc du Vivier - Hôtel de Ville

JEUNE  
PUBLIC



De 10h30 à 14h

## T'ES QUI TOI ? PAYSAGES NOMADES #3

Glob Théâtre/Monique Garcia (33)

Installation sonore / théâtre

Dès 6 ans - 5 min par micro-pièce

Cette installation atypique et confortable, est un spectacle nomade et intime pensé comme une invitation à la confiance. Prenez place dans les fauteuils boules : quatre auteurs et quatre illustrateurs vous proposent d'être au plus proche des contes modernes de nos existences. De la parole chuchotée au dessin révélé, cette micro-collection destinée aux plus jeunes entend dévoiler le jeu et la poésie du monde que nous partageons... En commençant par poser cette question apparemment simple : "T'es qui toi ?"



15h et 18h

## POILU, purée de guerre

Compagnie Chicken Street (39)

Son & Lumière de poche

Dès 6 ans - 50 min

Santorin a deux passions : les pommes de terre et la guerre 14-18. Déçu par le musée de la guerre à Verdun, il décide de se lancer dans une grande reconstitution de la Première Guerre Mondiale à l'échelle 1/10<sup>e</sup>. Un son et lumière avec de vraies éclaboussures d'amidon, de vraies explosions, de la vraie chair déchiquetée, de vrais morts, de vraies patates, pas un truc avec des mannequins en cire qui font semblant d'être morts.

# SAMEDI 13 AOÛT



Parc de Bourran - Devant le château

18h

## MUSIQUE ARABO-ANDALOUSE

Association des artistes marocains

de France (33)

Concert - 1h30

De Bagdad à Cordoba, Mostafa El Harfi nous invite à revisiter la musique arabo-andalouse. Joueur de oud, le luth marocain, il convoque avec ses musiciens les esprits de l'Orient et de la musique gharnati, traversant avec générosité et complicité quatorze siècles d'histoire. Sa voix chaude et enveloppante accompagne ces airs ancestraux parmi les plus beaux de ce riche patrimoine poétique. Parenthèse enchantée aux sonorités apaisantes, ce concert est aussi une manière de prolonger la mise en partage de cet art séculaire.

⊕ partant pour... un atelier musique ?

De 10 à 12h

> atelier 1 : CHANT ARABO-ANDALOUS ou  
> atelier 2 : PERCUSSION (derbouka).

RDV Parc de Bourran / Tout public  
Inscription obligatoire, + d'infos p. 20  
Tél. : 05 56 18 88 62

# MERCREDI 17 AOÛT

JEUNE  
PUBLIC

Parc du Vivier – Hôtel de Ville

15h

## LES CONTES-DITS-DU- BOUT-DES-DOIGTS

LES MUSICIENS DE LA VILLE DE BRÈME

Les Compagnons de Pierre Ménard (33)  
Théâtre/conte, dès 5 ans – 45 mn

Avec une proximité entraînante et chaleureuse, les Compagnons de Pierre Ménard revisitent un conte célèbre par une parfaite synchronisation entre l'histoire contée et l'interprétation vivante et imagée du corps, des mains et du visage : de la langue des signes. La rencontre de deux langues nous amène dans un univers burlesque peuplé de personnages tout droit sortis d'un Tex Avery.

18h

## GOUPIL

Les Compagnons de Pierre Ménard

Théâtre musical  
Dès 6 ans – 45 min

Cette libre adaptation reprend les célèbres aventures du loup Ysengrin et de son compère Goupil le Renard. L'idée originale est de conjuguer un récit conté en langue des signes française avec sa lecture à voix haute. Tandis que la comédienne se métamorphose successivement en loup éternellement dupe, en renard fourbe ou en moinillon pris de panique, ses comparses explorent toutes leurs potentialités vocales pour donner vie aux personnages savoureux. Une relecture du Roman de Renard pleine d'humour !



⊕ partant pour... découvrir la langue des signes ?

De 10h à 11h30

Atelier de sensibilisation à la langue des signes avec la compagnie des Compagnons de Pierre Ménard. Rdv devant la Mairie - Parc du Vivier / Tout public  
Inscription obligatoire, + d'infos p.20 - Tél. : 05 56 18 88 62



**SAMEDI 20  
AOÛT**

Parc de Bourran

**20h30**

### **SOLENNEL DADA – L'Espérance de Saint-Coin**

Compagnie du Coin (37)

Fanfare phénoménale – 1h15

L'Espérance de St-Coin, fanfare de rue décalée, propose une image en trompe-l'œil des harmonies municipales. Vêtus des uniformes traditionnels du village de St-Coin, ces 12 musiciens-comédiens livrent à la rue un spectacle musical décalé, humoristique et poétique. Toujours entre hommage et dérision, des musiques de cirque au free hip-hop, en passant par des chœurs d'hommes allègrement patriotes au jazz, on croise des marches revisitées, des fox-trots virtuoses et pourquoi pas un bal de rue.

> *Durant la journée la fanfare de l'Espérance de Saint-Coin partira en visite dans différents quartiers de Mérignac, ouvrez l'œil !*



**CLÔTURE  
DES  
ESCALES**

**22h**

**CINÉMA  
PLEIN  
AIR**

### **LA VISITE DE LA FANFARE**

d'Eran Kolirin – Comédie dramatique – 2007 – 1h25

Un certain regard

Prix du jury au festival de Cannes 2007

Une petite fanfare de la police égyptienne se déplace en Israël pour jouer lors de l'inauguration d'un Centre Culturel arabe. Malheureusement, personne ne vient l'accueillir à l'aéroport et ses membres, tentant de se débrouiller seuls, se retrouvent dans une petite ville oubliée au cœur du désert israélien. Après avoir trouvé un logement, les hommes, pour tuer le temps, lient connaissance avec les habitants des environs. C'est le moment des rencontres, pour certains, des amours et, parfois, des remises en question...

**+ Partant pour... un atelier cinéma découverte ?**

**Entre 19h et 20h30**

Retour dans l'histoire du cinéma et présentation d'un projecteur 35 mm animé par Cinésites.  
Rdv parc de Bourran / Tout public / + d'infos p. 20 - Tél. : **05 56 18 88 62**

# LES ATELIERS

## Et si on passait un peu plus de temps ensemble ?

Cette année, les Escales d'Été vous proposent de rencontrer les artistes du festival et de participer à des temps d'ateliers autour des spectacles. Un moment convivial à partager en famille ou bien entre amis.

### Au programme :

- **SAMEDI 30 JUILLET - De 10h à 12h** - Centre Social du Burck - Tout public. **Atelier danse** avec Philippe Priasso interprète de Transports Exceptionnels. Pas besoin de savoir danser ni de savoir conduire une pelleteuse pour participer. La Compagnie Beau Geste est là pour vous proposer une sensibilisation à la danse contemporaine. Pour cela, il vous suffit de prendre une tenue souple et d'emporter avec vous un peu d'imagination...
- **MERCREDI 3 AOÛT - De 11h à 12h30** - Rdv devant la Mairie / Parc du Vivier - Tout public. **Découverte de la musique et de la culture Irlandaise** avec Agnès et Joseph Doherty. Confortablement installés sous un arbre du parc, cet atelier vous fera voyager jusqu'en Irlande par une présentation des instruments typiques du pays (fiddle, bodhran, ...) et un échange autour de la mythologie celte et des légendes présentées dans le spectacle.
- **SAMEDI 13 AOÛT - de 10h à 12h** - Rdv au Parc de Bourran, devant le gymnase, entrée avenue de la Marne - Tout public. **Atelier chant arabo-andalous** ou **atelier percussions** avec l'association des Artistes Marocains de France. Venez partager et découvrir la musique arabo-andalouse par des ateliers d'initiation autour du chant ou des percussions (derbouka). A vous de choisir !

- **MERCREDI 17 AOÛT - De 10h à 11h30** - Rdv devant la Mairie / Parc du Vivier - Tout public. **Sensibilisation à la langue des signes** avec la compagnie des Compagnons de Pierre Ménard. Peut-on tout dire en langue des signes ? Est-ce qu'un sourd chinois et un sourd français signent la même langue ? Et si on apprenait l'alphabet gestuel ? Et si on se donnait des signes-prénoms ? Et si on chantait en langue des signes ?

- **SAMEDI 20 AOÛT - Entre 19h et 20h30** - Rdv parc de Bourran, entrée avenue de la Marne - Tout public. **Atelier ciné** animé par Cinésites. Profitons de l'installation du cinéma dans le parc pour prendre quelques minutes, se rappeler quelques éléments de l'histoire du cinéma et découvrir ou redécouvrir le fonctionnement d'un projecteur 35 mm.



### Infos pratiques :

- > La participation aux ateliers est gratuite. Places limitées
- > Réservation obligatoire au **05 56 18 88 62** ou par mail [directiondelaculture@merignac.com](mailto:directiondelaculture@merignac.com)



© Brecht De Vleeschauwer

## D'autres rendez-vous pendant l'été... Du côté des expositions

### Exposition : What a Wonderful World

Présentation des lauréats du concours photographique soutenu par les Villes de Bordeaux et Mérignac, organisé par l'association Act'Image.

Les Mutations Urbaines en Europe est le thème choisi pour cette première édition.

• Du 9 juillet au 21 août

**Vieille Église Saint-Vincent**

de 14h à 19h,

vernissage le 8 juillet à 19h

☎ Renseignements : 05 56 18 88 62.

### Exposition « Question d'Espace »

L'espace est un terrain d'expériences et de découvertes pour les scientifiques et de rêve pour tous. C'est aussi un lieu d'observation privilégié qui aide l'homme à mieux comprendre le fonctionnement de la Terre afin de la protéger. Aller dans l'espace... Le rêve d'hier est devenu aujourd'hui une réalité. Cette exposition nous fait découvrir comment ça marche, à quoi ça sert et quels sont les enjeux pour demain ?

• Du 5 juillet au 27 août

**Médiathèque de Mérignac**

☎ Renseignements : 05 57 00 02 20.

## Du côté des manifestations culturelles

• **Vendredi 1<sup>er</sup> juillet**

**Domaine de Fantaisie**

Animations, jeux gratuits, auberge espagnole, restauration sur place à partir de 18h30.

Théâtre en plein air :

« Zou » compagnie Son de Toile (jeune public)

« Les femmes savantes » de Molière, mise en scène par Gérard David, et interprétée par les élèves du Conservatoire de Mérignac.

☎ Renseignements : 05 56 97 88 52.

• **Vendredi 26 août**

**Soirée guinguette - Centre socioculturel d'Arlac.**

On guinche au Parc de Tenet, à partir de 17h soirée guinguette.

Petite restauration et buvette sur place, possibilité de pique-nique.

☎ Renseignements : 05 56 99 55 33.

### Du 7 juillet au 4 août

Rue aux enfants, Rue pour tous - Place Tournesol - centre Social et Culturel du Burck

Animations, ateliers d'expression, jeux en plein air, espace détente...

• **Tous les après-midi de 15h à 19h du mardi au vendredi,**  
organisé par l'association Tournesol.

☎ Renseignements : 05 56 45 18 07.

### Les 6, 13, 20 et 27 juillet

• **De 14h à 18h chaque mercredi**

La M.J.C. Centre-Ville propose des spectacles, jeux et animation gratuits et ouverts à tous, en plein air, parc de l'Hôtel de Ville.

Renseignements : M.J.C. Centre-Ville - 15, avenue Roland Dorgelès - Mérignac.

☎ Tél. : 05 56 47 35 65 / [www.mjcmerignaccentre.fr](http://www.mjcmerignaccentre.fr)

### ET POUR LA RENTRÉE...

**"Transhumance"**

*Quatre saisons de glanage à travers les vastes étendues de Mérignac.*

Une transhumance est le déplacement d'un troupeau en quête de nourriture...

Le collectif d'artistes la Grosse Situation vous invite, non pas à vous prendre pour un mouton, mais à sillonner avec elle la terre mérignacaise en ruminant des questions "agri-culturelles" :

Qu'est-ce qui nous meut ? De quoi se nourrit-on ? De quoi a-t-on faim ?

De l'automne 2016 à l'été 2017, nous vous concoctons une itinérance faite de chemins, de haltes, de spectacles et de rendez-vous propices à la rencontre. Des impromptus se vivront au hasard des trottoirs, jardins, bas-côtés et autres délaissés ! Vivement qu'on nous envoie paître à Mérignac !

Attention troupeau en vue pour un final à l'été 2017 !

[www.lagrossesituation.fr](http://www.lagrossesituation.fr)



## Les Escales d'Été une manifestation éco-responsable

La Ville de Mérignac s'engage dans une démarche progressive d'écoconception et d'écoresponsabilité de ses manifestations en prenant en compte la dimension environnementale et les éventuels impacts dans l'ensemble de leur organisation.

Ainsi, les Escales d'Été 2016 s'engagent sur 4 grands principes : la sobriété, l'efficacité/la minimisation de la pollution, directe ou indirecte/le partage, la réutilisation et le recyclage/la diminution et la valorisation des déchets.

Parce que nous sommes tous concernés, voici quelques actions et idées pour une participation collective à cette démarche (festivaliers, organisateurs, artistes, traiteurs) :

- Pour un covoiturage entre voisins : connexion sur [tawacovoiturage.fr](http://tawacovoiturage.fr)
- Pour venir à vélo : utilisation des parkings à vélo prévus à cet effet.
- Pour venir en bus ou en tram : connexion sur [infotbc.com](http://infotbc.com).
- Pour produire moins de déchets : utilisation de produits compostables ou réutilisables.
- Pour trier les déchets : tri sélectif lors de l'ouverture et de la nuit des étoiles.
- Pour moins gaspiller : utilisation repensée des contenants alimentaires.
- Pour se restaurer dans le respect de l'environnement : soin attentif porté aux traiteurs accueillis sur la manifestation.
- Pour décorer les différents lieux du festival : mobilisation d'acteurs de l'économie sociale et solidaire travaillant sur la réutilisation du mobilier.
- Pour limiter l'utilisation de produits chimiques : installation de toilettes sèches sur les temps fort du festival.
- Pour produire une communication verte : rationalisation du nombre de documents imprimés et travail avec une imprimerie certifiée Label Vert.

### Mérignac Ville Verte et Ville Durable !

(Cela passe par chacun d'entre nous)

#### Page 4-5 :

Cie Aquacoustique – Duo d'eau. Production : Artbulle. Coproductions : Festival Mirabilia, Mairie de Toulouse, Conseil Régional Midi Pyrénées. Avec le soutien de : centre nautique Aqualudia Muret, centre culturel de Castanet - Cie Née d'un doute – Orikaï.

Coproductions : Agora Pôle national des Arts du cirque Boulazac Aquitaine, IDDAC de la Gironde, la Cascade Pôle national des Arts du cirque Ardèche Rhône Alpes, Cie Breloques - Fond d'aide à la création : Mairie de Bordeaux - Soutiens et accueils en résidence : Agora Pôle national des Arts du Cirque Boulazac Aquitaine, CIRCa Auch, Gers, Midi-Pyrénées Pôle national des Arts du cirque, Espace Treulon – Ville de Bruges (33), association CRABB-RUE DES ÉTOILES – Biscarrosse, HAMEKA – Communauté de communes Errobi, association Bastid'art – Miramont de Guyenne, Ecole Nationale de Cirque de Châtelleraut, Ecole du cirque de Bordeaux, Centre d'animation Bastide Queyries - Bordeaux.

Cie le Petit Théâtre de Pain – Cabaret.

Le Petit Théâtre de Pain est conventionné par la DRAC Aquitaine, le Conseil Général des Pyrénées-Atlantiques et le Conseil Régional d'Aquitaine, accompagné par l'OARA, Hameka et la Commune de Louhossa. Crédit photos : Vincent d'Eaubonne - Alexis Evans © RBKrecords.

Page 7 : Cie Mohein - Voyage nomade

Page 8-9 : Cirque Ozigno - Bar à paillettes - Avec le soutien des Arènes de Nanterre © Gilles Rammant.

Page 10 :

Cie Beau Geste - Transports exceptionnels

Spectacle coproduit par la compagnie BEAU GESTE et Scènes du Jura, scène conventionnée : nouveaux espaces, nouvelles formes. Avec le soutien de LOXAM Rental.

BEAU GESTE est une compagnie chorégraphique conventionnée par Le Ministère de la Culture et de la Communication / DRAC Haute-Normandie, la Région Haute-Normandie et subventionnée par le Département de l'Eure et la Ville de Val-de-Reuil. Elle est soutenue par l'Institut Français et par l'ODIA Normandie pour certaines de ses tournées.

Page 11 :

Agnès et Joseph Doherty - Finn Mc Cool.

Production : Ariane Productions - Résidences et soutien : Office Artistique de la Région Aquitaine, IDDAC, Musiques de Nuit/Rocher de Palmer, Krakatoa, Abc Blanquefort.

Page 12 et 13 :

Cie Pernette - Ba. Production : Association NA - compagnie Pernette

La compagnie est aidée par le Ministère de la Culture et de la Communication/Direction régionale des affaires culturelles de Franche-Comté, au titre de l'aide à la compagnie chorégraphique conventionnée, la Ville de Besançon, le Conseil régional de Bourgogne-Franche-Comté, le Conseil Départemental du Doubs.

Cie Femme à Barbe - Partons pour Pluton : © C. RAYNAUD DE LAGE.

Page 14 :

Glob Théâtre - Paysages nomades.

Production : GLOB Théâtre Coproducteurs : Ville de Pessac - Office Artistique de la Région Aquitaine – OARA. Avec l'aide à la création de la ville de Bordeaux et le soutien à l'écriture de l'IDDAC. Projet soutenu dans le cadre de la Fabrique #2015 – Région Aquitaine Crédit Photo Affiche : Pierre Planchenaut

Cie Chicken Street – Poilu, purée de guerre

Soutiens à la création : L'Amuserie et Théâtre Group' (Lons Le Saunier), La Vache Qui Rue (Moirans en Montagne), Conseil Régional de Franche-Comté, Conseil départemental du Jura. Soutien à la diffusion : Les Z'accros d'ma Rue (Nevers) © François Mary.

Page 16-17 : Les compagnons de Pierre Ménard - Goupil.

Production : Les Compagnons de Pierre Ménard - Compagnie soutenue par le Conseil Régional d'Aquitaine et le Conseil Départemental de la Gironde - Coproductions : Le Conseil Départemental de la Gironde, la Mairie de Bordeaux, L'Adami, La Spedidam, La Caisse des Dépôts et Consignations, Le CREAC-Bègles. - Soutiens : Le Cre-Momix Kingersheim, Le Centre Culturel Simone Signoret-Canéjan, La Caravelle-Marchepime, La Forge-Portets, La Compagnie Eclats-Bordeaux.

Les Compagnons de Pierre Ménard - Les Contes-dits-du-bout-des-doigts

Production : Les Compagnons de Pierre Ménard - Compagnie soutenue par le Conseil Régional d'Aquitaine et le Conseil Départemental de la Gironde.

Page 18-19 : Cie du Coin - Solennel Dada par l'Espérance de Saint Coin. Compagnie soutenue par la Région Centre Val de Loire, Conseil départementale d'Indre et Loire, Tours + et la spedidam.

# Infos pratiques

## Pour profiter au mieux :

L'été aura des couleurs de détente et de pause à Mérignac, alors mettez toutes les chances de votre côté.

- Certaines soirées sont construites précisément pour un temps convivial et partagé autour des propositions artistiques, de quoi manger est proposé sur place. Pour autant, si vous le souhaitez, vous pouvez profiter des parcs de la ville avant ou après les spectacles pour pique-niquer, jouer au ballon, ou chercher les trèfles à quatre feuilles...
- L'ensemble des rendez-vous des Escales a lieu dehors, pensez à adapter votre tenue aux conditions météorologiques (bob, pull ou k-way... voire anti-moustiques !).
- En cas de mauvais temps, pas de solution de repli : n'hésitez pas à appeler en mairie pour vous faire confirmer le maintien du spectacle.

## Les lieux et les points de rendez-vous :

### Parc du Vivier (Hôtel de Ville)

60, avenue du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny.  
Accès TBM : tram A direction Le Haillan Rostand,  
Arrêt Hôtel de Ville et/ou Pin Galant.  
Ligne 34 - Arrêt Tassigny ou Dorgelés.

### Parc de Bourran

Avenue de la Marne.  
Accès TBM : ligne 1 arrêt Bourranville / ligne 11 arrêt Labatut.

### Relais des Solidarités

Avenue du Château d'eau.  
Accès TBM : ligne 16 - Arrêt Capeyron.

### Château du Burck

10, avenue Robert Schumann  
Accès TBM : ligne 35 et 48 arrêts Brémontier et/ou Le Burck.

### Maison des habitants de Beaudésert

Entrée par avenue des Marronniers (en face de Côté Sciences Air&Space)  
Accès TBM : ligne 11 arrêt Marronniers.

# l'agenda des Escales d'Été

## JUILLET

SAMEDI 9	18h30	DISPOSITIF INESPÉRÉ DE CONFÉRENCE MOTORISÉE ET PLIABLE	Concert d'inventions improbables	Parc du Vivier (Hôtel de Ville)	p. 4
	19h30	ORIKAI	Cirque		
	21h	CABARET	Théâtre/musique		
	22h	ALEXIS EVANS	Concert Soul Ryth'n'Blues		
SAMEDI 16	15h	VOYAGE NOMADE	Ballade paysagère en musique	Parc de Bourran	p. 7
	18h	CONCERT DE LA CIE MOHEIN	Musique du monde		
VENDREDI 22 SAMEDI 23 DIMANCHE 24	18h	BAR À PAILLETES	Cirque sous chapiteau	Relais des solidarités	p. 8
SAMEDI 30	10h-12h	Atelier Danse		Château du Burck	p.10
	18h30	TRANSPORTS EXCEPTIONNELS	Duo chorégraphique entre un danseur et une pelleteuse		

## AOÛT

MERCREDI 3	11h à 12h30	Atelier instruments et musique Irlandaise		Parc du Vivier (Hôtel de Ville)	p.11
	15h et 18h	FINN MAC COOL - Légende d'Eire	Conte et musique Irlandaise		
SAMEDI 6	ESCALES SPECIALES NUIT DES ETOILES (expo, ateliers, espace lecture, observation avec Cap Science)			Maison des habitants Beaudésert	p.12
	19h	BAL PERNETTE	Bal, danse		
	21h30	PARTONS POUR PLUTON	Théâtre paranormal		
MERCREDI 10	10h30 à 14h	PAYSAGES NOMADES	Installation théâtrale	Parc du Vivier (Hôtel de Ville)	p. 14
	15h et 18h	POILLU, PUREE DE GUERRE	Théâtre d'objets		
SAMEDI 13	10h à 12h	Atelier musique et chant arabo-andalous		Parc de Bourran	p. 15
	18h	CONCERT DE MUSIQUE ARABO-ANDALOUSE	Musique du monde		
MERCREDI 17	10h-11h30	Atelier langue des signes		Parc du Vivier (Hôtel de Ville)	p. 16
	15h et 18h	LES CONTES-DITS-DU-BOUT-DES-DOIGTS GOUPLI	Théâtre/conte		
SAMEDI 20	20h30	SOLENNEL DADA	Fanfare phénoménale	Parc de Bourran	p. 18
	22h	LA VISITE DE LA FANFARE	Cinéma en plein air / comédie dramatique		

Pour plus d'informations :

Direction de la Culture

**05 56 18 88 62**

[directiondelaculture@merignac.com](mailto:directiondelaculture@merignac.com)

[merignac.com](http://merignac.com)

Programme sur [merignac.com](http://merignac.com)

